



ТЕЛЕФОНЫ

0 (800) 800 130  
(050) 462 0 130  
(063) 462 0 130  
(067) 462 0 130

**130**  
COM.UA

**Интернет-магазин  
автотоваров**



SKYPE  
km-130

**АВТОМАГНИТОЛЫ** — Магнитолы • Медиа-ресиверы и станции • Штатные магнитолы • CD/DVD чейнджеры • FM-модуляторы/USB адаптеры • Flash память • Переходные рамки и разъемы • Антенны • Аксессуары | **АВТОЗВУК** — Акустика • Усилители • Сабвуферы • Процессоры • Кроссоверы • Наушники • Аксессуары | **БОРТОВЫЕ КОМПЬЮТЕРЫ** — Универсальные компьютеры • Модельные компьютеры • Аксессуары | **GPS НАВИГАТОРЫ** — Портативные GPS • Встраиваемые GPS • GPS модули • GPS трекеры • Антенны для GPS навигаторов • Аксессуары | **ВИДЕОУСТРОЙСТВА** — Видеорегистраторы • Телевизоры и мониторы • Автомобильные ТВ тюнеры • Камеры • Видеомодули • Транскодеры • Автомобильные ТВ антенны • Аксессуары | **ОХРАННЫЕ СИСТЕМЫ** — Автосигнализации • Мотосигнализации • Механические блокираторы • Иммобилайзеры • Датчики • Аксессуары | **ОПТИКА И СВЕТ** — Ксенон • Биксенон • Лампы • Светодиоды • Стробоскопы • Оптика и фары • Омыватели фар • Датчики света, дождя • Аксессуары | **ПАРКТРОНИКИ И ЗЕРКАЛА** — Задние парктроники • Передние парктроники • Комбинированные парктроники • Зеркала заднего вида • Аксессуары | **ПОДОГРЕВ И ОХЛАЖДЕНИЕ** — Подогревы сидений • Подогревы зеркал • Подогревы дворников • Подогревы двигателей • Автохолодильники • Автокондиционеры • Аксессуары | **ТЮНИНГ** — Виброизоляция • Шумоизоляция • Тонировочная пленка • Аксессуары | **АВТОАКСЕССУАРЫ** — Радар-детекторы • Громкая связь Bluetooth • Стеклоподъемники • Компрессоры • Звуковые сигналы, СГУ • Измерительные приборы • Автопылесосы • Автокресла • Разное | **МОНТАЖНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ** — Установочные комплекты • Обивочные материалы • Декоративные решетки • Фазоинверторы • Кабель и провод • Инструменты • Разное | **ПИТАНИЕ** — Аккумуляторы • Преобразователи • Пуско-зарядные устройства • Конденсаторы • Аккумуляторы | **МОРСКАЯ ЭЛЕКТРОНИКА И ЗВУК** — Морские магнитолы • Морская акустика • Морские сабвуферы • Морские усилители • Аксессуары | **АВТОХИМИЯ И КОСМЕТИКА** — Присадки • Жидкости омывателя • Средства по уходу • Полироли • Ароматизаторы • Клеи и герметики | **ЖИДКОСТИ И МАСЛА** — Моторные масла • Трансмиссионные масла • Тормозные жидкости • Антифризы • Технические смазки



**В магазине «130» вы найдете и сможете купить в Киеве с доставкой по городу и Украине практически все для вашего автомобиля. Наши опытные консультанты предоставят вам исчерпывающую информацию и помогут подобрать именно то, что вы ищете. Ждем вас по адресу**

**<https://130.com.ua>**

Коллектив компании «Alarmtrade» благодарит Вас  
за выбор телеметрического модуля Pandora NAV-X

Телеметрический модуль **Pandora NAV-X** – периферийное устройство, предназначенное для совместной работы с охранной системой Pandora или PanDECT, оборудованной Bluetooth-интерфейсом. Система, дополненная телеметрическим модулем, позволяет осуществлять контроль и управление транспортным средством через сайт [pro.p-on.ru](http://pro.p-on.ru), мобильные приложения Pandora Pro и Pandora Online, по телефону.

**ВНИМАНИЕ! Поддержка доступна для систем, с версией ПО Bluetooth-модема v2.18 и выше.**

Продукт Pandora NAV-X разработан и произведен в России НПО Телеметрия (г. Калуга), являющимся правообладателем торгового знака «Pandora» на территории РФ (свидетельства № 408051, 408052).

Наш интернет-адрес: [alarmtrade.ru](http://alarmtrade.ru)  
Служба поддержки пользователей:  
[support@alarmtrade.ru](mailto:support@alarmtrade.ru)  
Телефон «горячей линии»:  
8-800-700-17-18 (звонок по России бесплатный)  
Сделано в России, г. Калуга, ул. Кирова, 20а.



Сертификат соответствия  
RU C-RU.MT49.IB00639

# ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

## СОДЕРЖАНИЕ

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ                         | 3  |
| Комплектация                           | 4  |
| Особенности изделия                    | 5  |
| УПРАВЛЕНИЕ И КОНТРОЛЬ                  | 8  |
| Интернет-сервис и мобильные приложения | 10 |
| Управление по телефону                 | 12 |
| Режим изменения настроек по телефону   | 16 |
| НАСТРОЙКА И МОНТАЖ                     | 20 |
| Настройка модуля                       | 21 |
| Монтаж модуля                          | 30 |
| ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА              | 33 |
| Свидетельство о приемке                | 36 |
| Гарантийный талон                      | 36 |

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

|                                               |       |
|-----------------------------------------------|-------|
| 1. Руководство по эксплуатации и монтажу..... | 1 шт. |
| 2. Телеметрический модуль.....                | 1 шт. |
| 3. Индивидуальная карта владельца.....        | 1 шт. |
| 4. Упаковка.....                              | 1 шт. |

**ПРИМЕЧАНИЕ!** Производитель оставляет за собой право без уведомления потребителя вносить изменения в комплектацию и конструкцию изделий для улучшения их технических и эксплуатационных параметров.

## ОСОБЕННОСТИ

**Встроенный GSM-модем (GPRS/SMS/LBS-сервис), слот для nano-SIM** – применяется для работы с сайтом pro.p-on.ru и мобильными приложениями Pandora (Pro / Online), для управления системой по телефону с помощью DTMF-команд, голосовых и СМС-сообщений, LBS позиционирования (только по DTMF-команде 500\*), автоматического определения даты и времени.

**Встроенный GPS/ГЛОНАСС-приёмник** – применяется для определения точного местоположения с передачей данных на сервер, функции «Трекинг», автоматической синхронизации даты и времени по UTC.

**Встроенный радио-интерфейс 2.4 GHz (BLE4.2)** – применяется для связи сохранный системой, оповещения при потери связи с системой.

**Встроенный датчик удара** – применяется в качестве основной зоны датчика удара (настройка датчика доступна в программе Pandora Alarm Studio).

**Встроенный микрофон** – применяется для функции «Акустическая пеленгация» (см. раздел «Управление по телефону»).

**Порт micro-USB, кнопка «VALET», световой индикатор «LED»** – применяются для настройки модуля.

## ПИН-коды телеметрического модуля

### Секретный ПИН-код

НЕ ПОДЛЕЖИТ ИЗМЕНЕНИЮ

(располагается на «Индивидуальной карте владельца»)

### Сервисный ПИН-код

(заводское значение 1-1-1-1)

---

### Гостевой ПИН-код

(заводское значение 1-2-3-4)

---

**ВНИМАНИЕ!** РЕКОМЕНДОВАНО ЗАПИСАТЬ ИЛИ ЗАПОМНИТЬ ИЗМЕНЕННЫЕ ПИН-КОДЫ. ИСКЛЮЧИТЕ ВОЗМОЖНОСТЬ ДОСТУПА ТРЕТЬИХ ЛИЦ К КОДАМ ТЕЛЕМЕТРИЧЕСКОГО МОДУЛЯ.

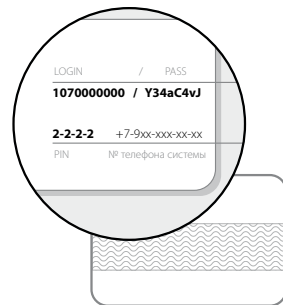
## Индивидуальная карта владельца



**ВНИМАНИЕ!** УДАЛЯЙТЕ ЗАЩИТНЫЙ СЛОЙ С ОСТОРОЖНОСТЬЮ, НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ОСТРЫМИ ПРЕДМЕТАМИ, ЧТОБЫ НЕ ПОВРЕДИТЬ СКРЫТУЮ ПОД ЗАЩИТНЫМ СЛОЕМ ИНФОРМАЦИЮ. ИНДИВИДУАЛЬНАЯ КАРТА ВЛАДЕЛЬЦА И ИНФОРМАЦИЯ НА КАРТЕ НЕ ПОДЛЕЖИТ ВОССТАНОВЛЕНИЮ ИЛИ ИЗМЕНЕНИЮ. ИНФОРМАЦИЯ НА ИНДИВИДУАЛЬНОЙ КАРТЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА ТОЛЬКО ДЛЯ ВЛАДЕЛЬЦА УСТРОЙСТВА.

Индивидуальная карта владельца – пластиковая карта, содержащая под защитным слоем персональную информацию телеметрического модуля.

- **PIN** – «Секретный ПИН-код» содержит четыре цифры. Необходим для управления системой: включения режима ТО, отключения устройств авторизации (режимов иммобилайзера и антиграбления), отключения безусловной блокировки (для DTMF-команды 999\*).
- **LOGIN** – логин содержит десять цифр. Необходим для добавления модуля в учётную запись.
- **PASS** – содержит восемь знаков (может состоять из цифр, латинских заглавных и строчных букв). Необходим для добавления модуля в учётную запись.
- **№ телефона системы** – номер телефона СИМ-карты, установленной в телеметрический модуль (описание тарифа см. в комплекте).



# УПРАВЛЕНИЕ И КОНТРОЛЬ

Управление и контроль транспортного средства осуществляется через интернет-сервис pro.p-on.ru, мобильные приложения Pandora Online и Pandora Pro, по телефону. Использование данного функционала доступно благодаря функциям СИМ-карты установленной в телеметрическом модуле: интернет-связь – обеспечивает работу интернет-сервиса; GSM-связь – обеспечивает управление с помощью телефона, работу голосовых и СМС-сообщений.



**ВНИМАНИЕ! ДЛЯ РАБОТЫ ТЕЛЕМЕТРИЧЕСКОГО МОДУЛЯ ВЛАДЕЛЬЦУ НЕОБХОДИМО СЛЕДИТЬ ЗА СТАТУСОМ/БАЛАНСОМ УСТАНОВЛЕННОЙ СИМ-КАРТЫ, В СООТВЕТСТВИИ С УСЛОВИЯМИ ПОДКЛЮЧЕННОГО НА НЕЙ ТАРИФНОГО ПЛАНА ОПЕРАТОРА СОТОВОЙ СВЯЗИ. ЕСЛИ СИМ-КАРТА ЗАБЛОКИРОВАНА ИЛИ НЕИСПРАВНА, ТО ФУНКЦИОНАЛ ТЕЛЕМЕТРИЧЕСКОГО МОДУЛЯ БУДЕТ НЕ ДОСТУПЕН.**

Для отслеживания баланса установленной в телеметрический модуль СИМ-карты программируется номер запроса баланса оператора сотовой связи (см. раздел «РЕЖИМ ИЗМЕНЕНИЯ НАСТРОЕК ПО ТЕЛЕФОНУ» -> «Пример настройки номера запроса баланса»). Информация о состоянии баланса доступна в мобильных приложениях и интернет-сервисе (автоматически обновляется два раза в сутки), в СМС-сообщении при выполнении DTMF-команды 100\* и при автоматической СМС-рассылке (отправляется на номер телефона владельца 28 числа каждого месяца).

## ИНТЕРНЕТ-СЕРВИС И МОБИЛЬНЫЕ ПРИЛОЖЕНИЯ

Перед использованием интернет-сервиса и мобильных приложений необходимо создать собственную учетную запись (зарегистрироваться), войти в учетную запись под созданными данными (адресом электронной почты и придуманным паролем) и добавить телеметрический модуль (ввести данные «Индивидуальной карты владельца»).

Для создания учетной записи произведите вход в интернет-сервис или откройте мобильное приложение и пройдите процедуру - «Регистрация».

Интернет-сервис pro.p-on.ru доступен по ссылке: <https://pro.p-on.ru>.

Приложение Pandora Pro для iOS

устройств доступно в магазине

приложений: **App Store**.

Приложение **Pandora Online**

для Android устройств доступно в

магазине приложений: **Play Маркет (Google Play)**.

Используйте QR-код для быстрого поиска мобильных приложений!

Минимальные требования: Android v4.4; iOS v10.



Проходя процедуру регистрации, Вы создаёте данные профиля для входа в интернет-сервис и мобильные приложения: «ЛОГИН» – указанный адрес электронной почты, «ПАРОЛЬ» – указанное слово или набор знаков. После завершения процедуры, на указанный Вами адрес электронной почты будет выслано письмо с подтверждающей ссылкой, регистрация будет завершена после перехода по предоставленной ссылке.

Выполните вход на сайт или мобильные приложения под указанными данными (адресом электронной почты и придуманным паролем). В окне «Добавить устройство» или «Добавить систему» введите в соответствующие поля логин и пароль, указанные на «Индивидуальной карте владельца», придумайте название для транспорта и нажмите «Добавить». После добавления устройства откроется доступ к управлению и получению информации о состоянии транспортного средства.



**ВНИМАНИЕ! ТЕЛЕМЕТРИЧЕСКИЙ МОДУЛЬ ОГРАНИЧЕН ПО НАСТРОЙКАМ В ИНТЕРНЕТ-СЕРВИСЕ И МОБИЛЬНЫХ ПРИЛОЖЕНИЯХ.**

## УПРАВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНУ

Для дистанционного управления по телефону, получения голосовых и СМС-сообщений используется номер, запрограммированный в телеметрический модуль - «Основной номер владельца». Голосовые и СМС-сообщения могут быть назначены на «Дополнительные номера», в данном случае оповещения будут происходить по очереди (настройки маяка позволяют использовать голосовое сообщение до первого принятия вызова).

Все входящие на модуль вызовы проверяются на соответствие с внесенным в память модуля телефоном «Основным номером владельца». Если номер не соответствует, то после совершения вызова прозвучит звуковой сигнал, приглашающий к вводу «Гостевого ПИН-кода».



**ВНИМАНИЕ! ЗАВОДСКОЕ ЗНАЧЕНИЕ «ГОСТЕВОГО ПИН-КОДА» 1-2-3-4. ИЗМЕНЁННЫЙ КОД РЕКОМЕНДОВАНО ЗАПОМНИТЬ ИЛИ ЗАПИСАТЬ (СМ. РАЗДЕЛ «ОСОБЕННОСТИ»).**

### DTMF-команды

Для управления охранной системой по телефону необходимо осуществить вызов с телефона «Основного номера владельца» на номер СИМ-карты, установленной в модуле, и ввести соответствующую DTMF-команду. Если вызов осуществляется с «Дополнительного номера», или номера не внесенного в память модуля, то потребуются ввод «Гостевого ПИН-кода».

- |      |      |                                                                                                    |
|------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| #    | –    | повтор голосового оповещения                                                                       |
| 9*   | –    | справка по командам управления                                                                     |
| 258* | –    | программное обеспечение модуля                                                                     |
| 297* | –    | окончание вызова                                                                                   |
| 007* | –    | функция «Акустическая пеленгация»                                                                  |
| 100* | –    | запрос баланса СИМ-карты модуля                                                                    |
| 500* | –    | запрос координат                                                                                   |
| 888* | –    | включение устройств и функций авторизации владельца                                                |
| 998* | XXXX | – выключение устройств и функций авторизации владельца с обязательным вводом «Секретного ПИН-кода» |
| 1*   | –    | постановка под охрану                                                                              |
| 10*  | –    | бесшумная постановка под охрану                                                                    |
| 0*   | –    | снятие с охраны                                                                                    |
| 00*  | –    | бесшумное снятие с охраны                                                                          |
| 123* | –    | дистанционный запуск двигателя                                                                     |
| 321* | –    | дистанционный останов двигателя                                                                    |
| 789* | –    | разрешить автоматический запуск двигателя                                                          |
| 987* | –    | запретить автоматический запуск двигателя                                                          |
| 159* | –    | отпирание багажника                                                                                |
| 156* | –    | включение предпускового подогревателя                                                              |
| 651* | –    | выключение предпускового подогревателя                                                             |

- 5 5 1 \* XXXX – включить режим ТО с обязательным вводом «Секретного ПИН-кода»
- 5 5 2 \* – выключить режим ТО
- 1 5 \* – режим «Эвакуатор»
- 6 6 6 \* – безусловная блокировка двигателя (разблокировка двигателя возможна только по команде 999\* с вводом «Секретного ПИН-кода»)
- 9 9 9 \* XXXX – разблокировка двигателя с обязательным вводом «Секретного ПИН-кода»
- 4 5 6 \* – включение дополнительного канала
- 6 5 4 \* – выключение дополнительного канала

### Пример управления режимом охраны

- Позвоните на номер телефона модуля, дождитесь голосового уведомления.
- Для включения режима введите DTMF-команду 1 \*, или 0 \* для выключения.

### Пример управления режимом «Технического обслуживания»

- Позвоните на номер телефона модуля, дождитесь голосового уведомления.
- Для включения режима введите DTMF-команду 5 1 1 \* и «Секретный ПИН-код» при включенном зажигании и наличии устройств

авторизации (если реализован режим иммобилайзера), для выключения режима введите DTMF-команду 5 1 2 \*.

### Пример управления режимом «Эвакуатор»

Для транспортировки (эвакуации) транспортного средства с сохранением функций охраны предусмотрен режим «Эвакуатор». Включение режима возможно только в состоянии охраны, выключение происходит автоматически в момент снятия с охраны.

- Позвоните на номер телефона модуля, дождитесь голосового уведомления.
- Для включения режима «Эвакуатор» введите DTMF-команду 1 5 \* - система отключит датчики удара, движения, наклона.

### Пример управления функцией «Акустическая пеленгация»

Функция позволяет включить встроенный в телеметрический модуль микрофон для осуществления аудиоконтроля.

- Позвоните на номер телефона модуля, дождитесь голосового уведомления.
- Для включения функции введите DTMF-команду 0 0 7 \*, для выключения завершите вызов.

### Пример управления быстрым набором DTMF – команд

Для реализации функции «Запуск двигателя в один клик» необхо-

димо в телефонной книге создать новый контакт, например «Запуск двигателя» в виде:

+79XXXXXXX,123\*,297\* - где «+79XXXXXXX» – номер телефона системы, «,» - пауза (функция телефонного аппарата, так же возможно отображение как «Р», см. инструкцию к телефонному аппарату), «123\*» - DTMF команда дистанционного запуска двигателя, «297\*» - DTMF команда окончания телефонного разговора. Для использования удобно этот контакт добавить в быстрый набор на любую из свободных клавиш. Для реализации функции «Запуск двигателя в один клик» не с основного номера владельца контакт необходимо создать в следующем виде: +79XXXXXXX,1234,123\*,297\* - где «1234» - гостевой пин-код.

## РЕЖИМ ИЗМЕНЕНИЯ НАСТРОЕК ПО ТЕЛЕФОНУ

Для изменения настроек телеметрического модуля:

- выключите режим охраны;
- позвоните на номер телефона модуля, дождитесь ответа голосового уведомления;
- включите зажигание транспорта на 3-6 секунд (но не более 7 секунд), модуль перейдёт в режим изменения настроек.

При входе в режим изменения настроек включается голосовое уведомление, перечисляющее команды и названия основного меню (см. команды ниже: ①\*, ②\*)

### ①\* Настройка телефонных номеров

- ①\* Основной номер владельца
- ②\* Дополнительный номер владельца
- ③\* Второй дополнительный номер владельца
- ④\* Номер запроса баланса
- ⑤\* Номер телефона системы



**ВНИМАНИЕ! ИЗМЕНЕНИЕ НАСТРОЕК РЕКОМЕНДОВАНО ПРОИЗВОДИТЬ ПО ПОДСКАЗКАМ ГОЛОСОВОГО УВЕДОМЛЕНИЯ ПРИ ВКЛЮЧЕННОЙ ГРОМКОЙ СВЯЗИ НА МОБИЛЬНОМ ТЕЛЕФОНЕ.**

### ②\* Настройка дополнительных функций

- ①\* Изменение «Гостевого ПИН-кода»

Изменённый код рекомендовано запомнить или записать (см. раздел «ОСОБЕННОСТИ»).

- ②\* Гостевой вход

Настройка запрещает или разрешает использование гостевого входа. При выключении настройки, управление по телефону доступно только для основного номера владельца (номер телефона, запрограммированный в систему, должен быть указан в формате оператора сотовой связи).

### ③① Дистанционная блокировка двигателя

Настройка запрещает или разрешает использовать функцию блокировки двигателя по DTMF-команде 666\*.

### ④① Прослушивание салона

Настройка запрещает или разрешает использовать функцию акустической пеленгации по DTMF-команде 007\*.

### ⑤① Установка порога напряжения для отправки сообщения

При понижении заданного порога напряжения, на основной номер владельца будет отправлено СМС-сообщение.

#### Пример настройки номера владельца системы:

1. войдите в режим изменения настроек согласно инструкции, описанной выше;
  2. введите команду ①① (Настройка телефонных номеров) и ①① (Основной номер владельца);
  3. введите новый номер телефона в формате ①⑦ xxxxxxxxxx (звёздочка распознаётся как плюс), по окончании введите решётку #;
  4. после голосового уведомления подтвердите ввод командой ①①.
- Для управления по телефону с основного номера владельца через «Гостевой ПИН-код», необходимо указать номер телефона владельца в формате 89xxxxxxxx (доступно только при разрешённой настройке «Гостевой вход»).



**ВНИМАНИЕ! АНАЛОГИЧНЫМ ОБРАЗОМ НАСТРАИВАЮТСЯ ВСЕ ОСТАЛЬНЫЕ НОМЕРА ТЕЛЕФОНОВ.**

#### Пример настройки номера запроса баланса:

1. войдите в режим изменения настроек согласно инструкции, описанной выше;
2. введите команду ①① (Настройка телефонных номеров) и ②① (Номер запроса баланса);
3. введите новый номер запроса баланса оператора сотовой связи (МТС - #①①①①#, Мегафон - \*①①①①#, Билайн - \*①①②①#), по окончании введите решётку #;
4. после голосового уведомления подтвердите ввод командой ①①.



**ВНИМАНИЕ! ПОДРОБНУЮ ИНФОРМАЦИЮ ПО НОМЕРУ ЗАПРОСА БАЛАНСА УТОЧНЯЙТЕ У ОПЕРАТОРА СС-ВОЙ СВЯЗИ.**

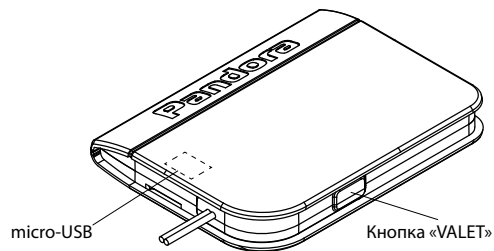
# НАСТРОЙКА И МОНТАЖ

## НАСТРОЙКА МОДУЛЯ

Перед началом монтажа произведите настройку модуля, запишите модуль в память охранной системы, при необходимости замените СИМ-карту.

Изменения основных настроек и параметров работы модуля доступны при помощи программы Pandora Alarm Studio, часть функций отсутствующих в программе, подлежат изменению только через «ТАБЛИЦУ МЕНЮ ПРОГРАММИРОВАНИЯ».

Доступ к изменениям настроек и параметров работы предоставляется модулем после входа в меню программирования - ввода «Сервисного ПИН-кода» (заводское значение кода 1-1-1-1).



## Вход в меню программирования

### (ввод «Сервисного ПИН-кода»)

Нажмите кнопку «VALET» телеметрического модуля количество раз, соответствующее первой цифре «Сервисного ПИН-кода». Паузы между нажатиями кнопки не должны превышать 1 секунду, выдержанная пауза более 1 секунды свидетельствует об окончании ввода первой цифры и переходе к вводу следующей.

### Таблица меню программирования

| УРОВЕНЬ | ФУНКЦИЯ                                         |
|---------|-------------------------------------------------|
| №1      | Запись телеметрического модуля в память системы |
| №2      | Изменение «Сервисного ПИН-кода»                 |

Для записи телеметрического модуля в память системы или изменения «Сервисного ПИН-кода», после входа в меню программирования, кнопкой «VALET» введите номер требуемого уровня в соответствии с «ТАБЛИЦЕЙ МЕНЮ ПРОГРАММИРОВАНИЯ»:

нажмите кнопку количество раз равное вводимой цифре необходимого уровня, паузы между нажатиями кнопки не должны превышать 1 секунду.

## ШАГ №1 – запись телеметрического модуля в память системы



**ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЗАПИСИ ОБЯЗАТЕЛЬНО ОБНОВИТЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ТЕЛЕМЕТРИЧЕСКОГО МОДУЛЯ И ОХРАННОЙ СИСТЕМЫ (ПО БАЗОВОГО БЛОКА И ПО BLUETOOTH-МОДЕМА).**

Запись телеметрического модуля производится при подключенном питании (см. «ШАГ №11 – Подключение питания»).

- Войдите в уровень программирования охранной системы «Запись телеметрического модуля NAV-09 / NAV-X» (уровень №10 или №10.8 в зависимости от системы). При входе на уровень статусный индикатор «LED» загорится зелёным свечением, система перейдет в режим записи модуля.
- Войдите в уровень программирования телеметрического модуля на «Уровень №1 - Запись телеметрического модуля в память системы», статусный индикатор «LED» телеметрического модуля загорится красным свечением.
  - Подтверждением записи модуля послужит один звуковой сигнал «Сирены/Бипера».
  - Завершите запись, однократно нажав кнопку «VALET» на модуле. При записи модуля на уровне №10 необходимо однократно нажать кнопку «VALET» на системе, на уровне №10.8 нажимать кнопку не требуется.

- Выйдите из режима программирования, - удержите кнопку «VALET» на системе и модуле более 10 секунд.



**ВНИМАНИЕ! ПОСЛЕ ЗАПИСИ МОДУЛЯ, В НАСТРОЙКЕ СИСТЕМЫ (НАСТРОЙКА GPS), РАЗРЕШИТЕ ОПРЕДЕЛЕНИЕ КООРДИНАТ И УСТАНОВИТЕ СМЕЩЕНИЕ ВРЕМЕНИ ЧАСОВОГО ПОЯСА ОТНОСИТЕЛЬНО UTC.**

## **ШАГ №2 - подготовка к программированию**

Аккуратно разберите корпус устройства, для этого выкрутите 2 винта с помощью «крестовой» отвертки и разожмите элементы крепления вдоль корпуса.

## **ШАГ №3 – программа Pandora Alarm Studio**

Для работы с модулем используется персональный компьютер с предустановленной программой Pandora Alarm Studio:

- запустите программу Pandora Alarm Studio;
- соедините модуль и персональный компьютер через интерфейсный USB-кабель;
- войдите в меню программирования модуля при помощи кнопки «VALET» и «Сервисного ПИН-кода»;
- программа автоматически подключится к системе, откроет доступ к настройкам и обновлению программного обеспечения.



**ВНИМАНИЕ! АКТУАЛЬНУЮ ВЕРСИЮ ПРОГРАММЫ И ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ МОЖНО ЗАГРУЗИТЬ ЧЕРЕЗ САЙТ [ALARMTRADE.RU](http://ALARMTRADE.RU) (РАЗДЕЛ ДЛЯ СКАЧИВАНИЯ «ПОДДЕРЖКА» -> «ПРОШИВКИ, ИНСТРУКЦИИ И ПО»).**

## **ШАГ №4 – обновление ПО модуля**

Перед настройкой и монтажом рекомендовано обновить программное обеспечение телеметрического модуля.

- При подключенной программе Pandora Alarm Studio, перейдите в пункт «Обновить ПО» и выберите один из вариантов загрузки («Загрузить из файла» - загрузка заранее скачанного ПО из персонального компьютера, «Архив прошивок» - загрузка ПО из сервера в папку firmwares программы Pandora Alarm Studio).
- Выбрав необходимое ПО начните его загрузку в телеметрический модуль - «Записать».

## **ШАГ №5 – настройка параметров модуля**

С помощью программы Pandora Alarm Studio совершите следующие настройки.

- Настройка GSM «Основной номер владельца» - укажите номер телефона владельца в формате +79xxxxxxxx (формат телефона, предоставляемого оператором связи). Номер владельца необходим для голосовых и СМС-сообщений, управления

без авторизации «Гостевым ПИН-кодом». При необходимости управления через «Гостевой ПИН-код» укажите номер телефона владельца в формате 89xxxxxxx (данная эксплуатация доступна только при разрешённом пункте «Гостевой вход»).

- Настройка GSM «Гостевой ПИН-код» - измените штатное значение кода (1-2-3-4). «Гостевой ПИН-код» необходим для дополнительной авторизации при управлении по телефону с номеров, отличных от «Основного номера владельца».
- Настройка GSM «Дополнительные номера» - укажите номера телефонов в случае необходимости дополнительных голосовых и СМС-сообщений.
- Настройка GPS «Определение координат» - разрешите использовать функцию для определения координат и отображения их в интернет-сервисе и мобильных приложениях.
- Настройка GPS «Трекинг» - разрешите использовать функцию для отображения перемещения транспорта в интернет-сервисе и мобильных приложениях.
- Настройка GPS «Смещение времени для часового пояса относительно UTC» - укажите текущее смещение часового пояса. Необходимо для точного определения времени через GPS/ГЛОНАСС-приёмник.
- Основные настройки «Тревожный уровень датчика удара» - настройте чувствительность встроенного датчика удара. В

случае срабатывания отображается в виде основной зоны датчика удара.

- Произведите дополнительные настройки, необходимые владельцу: «Голосовые и текстовые уведомления по событиям», «звонок до первого взявшего трубку», «Гостевой вход», «Управление по GSM», «Управление системой по GPRS».

### ШАГ №6 – замена СИМ-карты

**При использовании СИМ-карты из комплекта данный шаг необходимо пропустить.**



**ВНИМАНИЕ! КОМПЛЕКТНАЯ СИМ-КАРТА ПРИВЯЗАНА К МОДЕМУ ТЕЛЕМЕТРИЧЕСКОГО МОДУЛЯ И НЕ МОЖЕТ РАБОТАТЬ С ДРУГИМИ УСТРОЙСТВАМИ.**

1. Убедитесь в работоспособности новой СИМ-карты, для этого вставьте ее в мобильный телефон и проверьте наличие подключенных услуг: голосовая связь, СМС-сообщения, интернет-связь (проверка должна осуществляться при работе телефона в скорости 2G). Отключите ПИН-код на СИМ-карте (если есть).
2. На модуле, при отключенном питании (внешнем и USB) аккуратно удалите СИМ-карту, и соблюдая правильное расположение, установите новую.

3. Произведите следующие дополнительные настройки:

- настройка GSM «Номер телефона системы»- укажите новый номер установленной СИМ-карты в формате +79xxxxxxx;
- настройка GSM «Номер запроса баланса» - укажите новый номер «запроса баланса», соответствующий оператору связи (пример: Билайн \*102#, МТС #100#, Мегафон \*100#);
- настройка GPRS «Точка доступа оператора GPRS (APN)», «Имя пользователя оператора GPRS», «Пароль оператора GPRS» - укажите новые данные оператора связи. Данные для операторов связи (Билайн, МТС, Мегафон) могут быть заполнены автоматически, для этого оставьте поля пустыми, сохраните текущую настройку, выйдите из режима программирования.

#### **ШАГ №7 – Изменение «Сервисного ПИН-кода»**

Заранее подготовьте новое значение «Сервисного ПИН-кода», состоящее из четырех чисел от 1 до 9.

Войдите во второй уровень программирования, модуль перейдет в режим изменения «Сервисного ПИН-кода».

- Нажмите кнопку «VALET» количество раз, соответствующее первой цифре нового «Сервисного ПИН-кода». Паузы между нажатиями кнопки не должны превышать 1 секунду. Выдержанная пауза более 1 секунды свидетельствует об окончании ввода первой цифры и переходе к вводу следующей.

Аналогично введите вторую, третью, четвертую цифру нового «Сервисного ПИН-кода». После ввода четвертой цифры модуль перейдет в режим повторения ввода нового «Сервисного ПИН-кода». Идентично введите все четыре цифры нового кода еще раз, модуль запомнит новый код и перейдет в режим ожидания ввода номера уровня.



**ВНИМАНИЕ! ИЗМЕНЁННЫЙ КОД РЕКОМЕНДОВАНО ЗАПОМНИТЬ ИЛИ ЗАПИСАТЬ (СМ. РАЗДЕЛ «ОСОБЕННОСТИ»).**

#### **ШАГ №8 – завершение настройки**

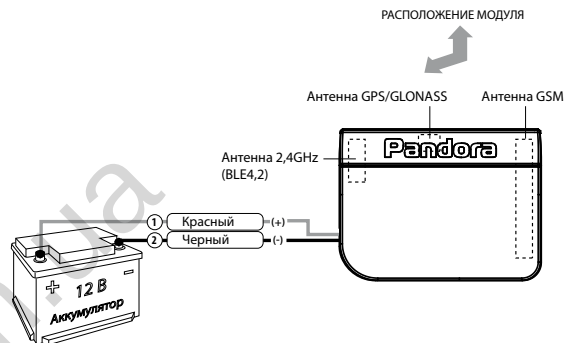
Перед началом монтажа произведите проверку работоспособности модуля при подключенном основном питании:

- управление по телефону, голосовые и СМС-сообщения, определение координат по команде 500\*, запрос баланса по команде 100\*;
- проверка работы интернет-сервиса и мобильных приложений осуществляется владельцем телеметрического модуля.

## МОНТАЖ МОДУЛЯ

Перед началом монтажа модуля необходимо настроить и проверить.

- Модуль должен быть жестко закреплен доступными методами, во избежание перемещений и биения во время движения транспорта.
- Модуль должен быть установлен в местах, исключающих попадание любых жидкостей, скопления конденсата, а также повышенной температуры.
- Производите монтаж при отключенном питании модуля.
- Соединения проводов и их изоляция должны выполняться в соответствии с требованиями производителя транспорта.
- При укладке проводов необходимо избегать их соприкосновения с острыми элементами и движущимися частями транспорта. Прокладку проводов через отверстия необходимо осуществлять через специальные резиновые втулки.
- При коммутации проводов оставляйте незначительный запас по длине, обеспечивая достаточное их провисание, для исключения разрушения соединений при вибрации во время движения транспорта.



### • ШАГ №9 – Установка модуля

Модуль необходимо устанавливать в вертикальном или горизонтальном положении, не закрывая лицевую сторону (сторона с надписью «Pandora»).

При установке телеметрического модуля необходимо учесть условия для благоприятного приема и передачи сигнала GSM-модема, GPS/ГЛОНАСС-приемника, радиоинтерфейса на 2.4ГГц (BLE4.2). Сигнал может проходить через пластик или стекло, однако металлические поверхности создают непреодолимую преграду.

## ШАГ №10 – Подключение питания

- Черный провод (–) - «ПИТАНИЕ» модуля. Подключается к «массе» транспорта (при монтаже подсоединяется в первую очередь).
- Красный провод (+12В) - «ПИТАНИЕ» модуля. Подключается к надежному проводнику с постоянным напряжением +12В.



**ВНИМАНИЕ! ЗАПРЕЩЕНО ПРОИЗВОДИТЬ ПОДКЛЮЧЕНИЕ МОДУЛЯ К ЭЛЕКТРОПРОВОДКЕ ТРАНСПОРТА С НОМИНАЛЬНЫМ НАПРЯЖЕНИЕМ, ОТЛИЧНЫМ ОТ 12В.**

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям ТУ при соблюдении условий эксплуатации, монтажа, хранения, транспортирования, указанных в данном руководстве. Изделие должно использоваться только в соответствии с инструкцией по эксплуатации и установке.

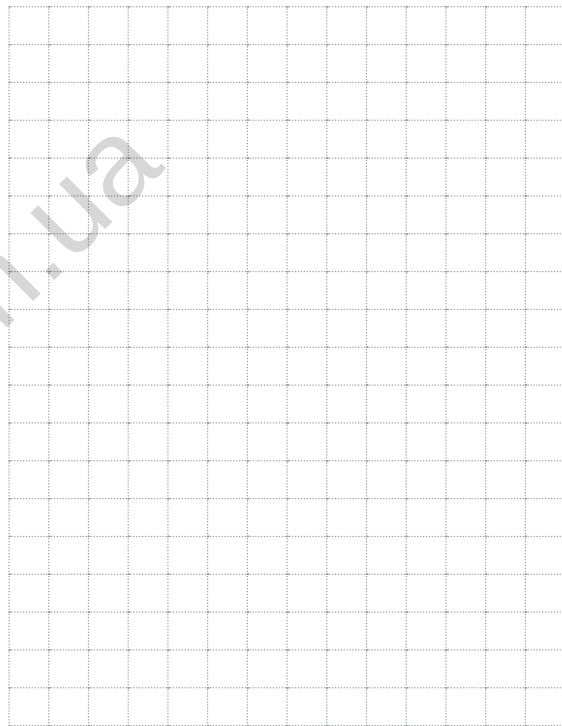
Вышедшие из строя в течение гарантийного срока эксплуатации по вине завода-изготовителя устройство подлежит замене или ремонту силами установщика (предприятия-изготовителя или организации, осуществляющей комплексное обслуживание). Потребитель лишается права на гарантийное обслуживание в следующих случаях:

- по истечении гарантийного срока эксплуатации;
- при нарушении правил монтажа, эксплуатации, транспортирования и хранения;
- при наличии механических повреждений наружных деталей устройства после момента продажи, включая воздействие огня, аварии, попадания внутрь агрессивных жидкостей и воды, небрежного обращения;
- при наличии повреждений в результате неправильной настройки или регулировки;

- если отсутствуют заполненные должным образом свидетельство установки или гарантийный талон.

Гарантийный срок эксплуатации – 3 года со дня продажи, но не более 3,5 лет с момента изготовления.

Ремонт и обслуживание устройств с истекшим гарантийным сроком осуществляется за счет средств потребителя по отдельным договорам между поставщиком/установщиком и потребителем.



## Свидетельство о приемке

Устройство Pandora NAV-X соответствует техническим условиям ТУ 4573-001-89696454-2014 и признано годным для эксплуатации.

Заводской номер \_\_\_\_\_

Дата выпуска « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Подпись лиц, ответственных за приемку \_\_\_\_\_ М.П.

Упаковщик \_\_\_\_\_ Подпись \_\_\_\_\_  
(личное клеймо)

---

## Гарантийный талон

Модель Pandora NAV-X

Заводской номер \_\_\_\_\_

Дата покупки « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Штамп предприятия торговли \_\_\_\_\_

Подпись продавца \_\_\_\_\_